

العنوان: القرصنة الأراجوانية وأثرها على التجارة في مملكة غرناطة

في القرن الثامن الهجري = الرابع عشر الميلادي

المصدر: مجلة كلية الآداب

الناشر: جامعة السويس - كلية الآداب

المؤلف الرئيسي: دويم، عبدالحليم على رمضان

المجلد/العدد: ع5

محكمة: نعم

التاريخ الميلادي: 2016

الشهر: سبتمبر

الصفحات: 321 - 289

رقم MD: ما 1015636

نوع المحتوى: بحوث ومقالات

اللغة: Arabic

قواعد المعلومات: HumanIndex

مواضيع: القرصنة الأراجوانية، مملكة غرناطة، السفن الإسلامية،

التجارة العالمية

رابط: <a href="http://search.mandumah.com/Record/1015636">http://search.mandumah.com/Record/1015636</a></a>

© 2023 المنظومة. جميع الحقوق محفوظة.

هذه المادة متاحة بناء على الإتفاق الموقع مع أصحاب حقوق النشر، علما أن جميع حقوق النشر محفوظة. يمكنك تحميل أو طباعة هذه المادة للاستخدام الشخصي فقط، ويمنع النسخ أو التحويل أو النشر عبر أي وسيلة (مثل مواقع الانترنت أو البريد الالكتروني) دون تصريح خطي من أصحاب حقوق النشر أو المنظومة.



## للإستشهاد بهذا البحث قم بنسخ البيانات التالية حسب إسلوب الإستشهاد المطلوب:

#### إسلوب APA

دويم، عبدالحليم علي رمضان. (2016). القرصنة الأراجوانية وأثرها على التجارة في مملكة غرناطة في القرن الثامن الهجري = الرابع عشر الميلادي.مجلة كلية الآداب، ع5، 289 - 321. مسترجع من http://search.mandumah.com/Record/1015636

#### إسلوب MLA

دويم، عبدالحليم علي رمضان. "القرصنة الأراجوانية وأثرها على التجارة في مملكة غرناطة في القرن الثامن الهجري = الرابع عشر الميلادي."مجلة كلية الآدابع5 (2016): 289 - 321. مسترجع من http://search.mandumah.com/Record/1015636

## القرصنة الأراجوانية وأثرها على التجارة في مملكة غرناطة · في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي

## د/ عبدا لحليم علي رمضان دويم 🎾

نتج عن هزيمة دولة الموجدين في معركة العقاب ببلاد الأندلس عام ٩٠٦هـ/٢١٢مضعف وانهيار دولتهم في بلاد المغرب والأندلس على السواء، وقامت على أنقاضها أربع ممالك إسلامية هي دولة بنومرين في المغرب الأقصى، ودولة بنو زيان في المغرب الأوسط، ودولة بنو حفص في إفريقية، و دولة بنو الأحمر في غرناطة .

وبنشأة مملكة غرناطة بدأت القوى الإسلامية في بلاد الأندلس تأتف حول زعامة واحدة هي زعامة وراية البيت النصري، وتوافق مع قيام دولة بنى الأحمر في بلاد الأندلس ازدياد أطماع الممالك المسيحية المجاورة لها في أملاكها، والرغبة في السيطرة على البلاد الإسلامية، ولم يجد بنى الأحمر بداً من الاستعانة بدول بلاد المغرب سياسيًا واقتصاديًا، حتى تتمكن من مواجهة أطماع الممالك المسيحية والتصدي لها .

ومع ذلك كان هناك حائلاً يحول دون تقديم المساعدات المغربية إلى العدوة الأندلسية، ألاوهو ازدياد حركة القرصنة في البحر المتوسط ضد السفن الإسلامية، والتي كانت تعد عائقاً لاستمرار العلاقات المغربية الأندلسية، ومن هنا كان لابد للتصدي لظاهرة القرصنة والعمل المشترك بين بنى الأحمر ودول بلاد المغرب الإسلامي للقضاء على هذه الظاهرة.

وكان أكثر القراصنة نشاطاً في تلك الفترة كانوا من مملكة أراجون، وعلى الرغم من العمل على التصدي لها بشتى السبل إلا أنها استمرت لفترات طويلة من تاريخ مملكة بنى الأحمر . .

وقد قمت بتقسيم البحث إلى أربعة مباحث وخاتمة :

<sup>(\*)</sup> أستاذ التاريخ الإسلامي والحضارة المساعد - كلية الآداب - جامعة المنصورة.

المبحث الأول: حركة القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط ضد السفن الإسلامية، وذلك من خلال دراسة وثائق أرشيف التاج الأرجواني وهسى الرسائل التي تم تبادلها بين الممالك الإسلامية بالمغرب والأندلس من ناحية وملوك آراجون من ناحية أخرى، واستهداف القرصنة الأراجونية لمملكة غرناطة.

أما المبحث الثاني : فيتناول أثر حركة القرصنة الأراجونية على العلاقات التجارية للمملكة غرناطة، حيث وردت في أرشيف التاج الأراجوني كثيرمن شكاوى التجار الغرناطيين لسلاطين بنى الأحمر من أن قراضنة آراجون قد استولوا على تجارتهم، وهدوهم في البر والبحر وقاموا بعمليات سلب ونهب للسفن الاسلامية .

# أما المبحث الثالث: فيتناول أثر القرصنة على الطرق التجارية لمملكة غرناطة:

حيث وردت الكثير من الشكاوى من التجار الغرناطيين بتهديد القراصنة لطرق التجارة سواء الطرق الخارجية أو الداخلية بين المدن الأنداسية والمسيحية، مما انعكس سلباً على حركة التجارة الخارجية والداخلية وبالتالي أدى إلى الغلاء وارتفاع الأسعار وأصبح هناك وسطاء تجاريون لنقل التجارة وتأمينها مما زاد في أسعارها.

أما المبحث الرابع: فيتناول جهود سلاطين بنو الأحمر في التصدي لخطر القرصنة الأراجونية وذلك بتأمين السواحل والثغور وإقامة الأربطة، والاهتمام بالبحرية الاسلامية، يضاف إلى ذلك الجهود الدبلوماسية عن طريق الاتفاقيات والمراسلات الدبلوماسية مع الجانب الأرجواني .

الخاتمة : وتضم أهم ما توصل إليه البحث من نتائج .

## المبحث الأول: حركة القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط ضد السفن الإسلامية (¹):

اعتبرت القرصنة من أهم العوامل التي أثرت على النشاط البحري في خوض البحر المتوسط خلال العصور الوسطى، وقد انعكس هذا التائير على العلاقات

السياسية والاقتصادية لا سيما التجارية لمملكة غرناطة في عصر بني الاحمر ويقول: دي ماس لاتري Mas Latrie " لقد كان من النادر جداً في العصور الوسطى أن تعيش الشعوب في سلام تام مع الشعوب الاخرى، فقانون الحرب كان يسود هذه المدن وتلك الممالك - حيث يوجد بجانب المسيحيين من عامة الشعب من يمتلكون السفن ولديهم القدرة على إنشاء وبناء السفن الحربية، وإعلان العداء على كل من فعلوا أفعالاً سيئة من القراصنة " .(٢)

وكان لعمليات القرصنة آثار سلبية على التجارة في حوض البحر المتوسط بما أثارته من الرعب وأعمال السلب والنهب للتجار والمسافرين وخاصة على مملكة غرناطة الإسلامية في عصر بني الأحمر (٦).

ويصف لنا ابن بطوطة نشاط القراصنة في البحر المتوسط أثناء عودته من الأراضي المقدسة وكيف أنهم استولوا على السفينة التي كان فيها فيقول: "فركبت البحر فيقرقورة لبعض التونسيين صغيرة، وذلك في صفر سنة خمسين وسبعمائة، وسرت حتى نزلت بجربة، وسافر المركب المذكور إلى تونس، فاستولى العدو عليه ... " (1)

ويصف لنا ابن بطوطة ما شاهده من أهوال ورعب أثناء سفره قي البحر المتوسط قائلاً: "ثم سافرت من تونس في البحر مع القطلانيين فوصلنا إلى جزيرة سردانية من جزائر الروم، ولها مرسى عجيب، عليه خشب كبار دائرة به، وله مدخل كأنه باب لا يفتح إلا بإذن منهم وفيها حصون دخلنا أحدها وبه أسواق كثيرة، ونذرت شه تعالى إن خلصنا الله منها صوم شهرين متتابعين لأننا تعرفنا أن أهلها عزمون على إتباعنا إذا خرجنا عنها ليأسرونا "(°)

ويبدو أن أعمال القرصنة واعتراض طرق المسافرين والتجار هي وليدة الحروب الصليبية، فعندما فشل الصليبيون عسكرياً في المشرق ولقوا الهزائم تحولت هجماتهم إلى أعمال قرصنة، وهي تعتمد على الغارات السريعة وإحداث أكبر قدر ممكن من الخسائر على السواحل الإسلامية ولذلك انتشرت الأربطة والخصون على طول السواحل الأندلسية لحمايتها من خطر القراصنة (1)

ومن أهم العوامل التي ساعدت على نشاط القرصنة الأراجونية هي استيلاء

آراجون على أهم الجزر في غرب ووسط البحر المتوسط (سردينيا وكورسيكا وصقلية والبليار)، والتي تحولت إلى مراكز للقراصنة ينطلقون منها لشن غاراتهم على السفن والسواحل الاسلامية (٢)

ومن الجدير بالذكر أن معظم حالات النهب والقرصنة علي مملكة غرناطة كانت تتم من قبل مملكة أراجون، فهي دولة بحرية بحكم موقعها الجغرافي في شمال شرق أسبانيا، علي عكس مملكة قشتالة التي كانت دولة برية بحكم نشأتها في قلب أسبانيا<sup>(^)</sup>، ومع ذلك قامت أراجون بتوثيق صلاتها مع غرناطة لاعتقادها بأن ذلك يكفل لها رخاء اقتصاديا ويعينها على حاجاتها، وهو منهج اعتمده الملك جيمس الثاني علي الرغم من عقوبة الحرمان Xcommunication التي كانت تصدرها البابوية بحق كل من يتاجر مع المسلمين.

يضاف إلي ذلك أيضاً أن مملكة أراجون كانت تجد في نفسها المنافس القدي المملكة قشتالة فسعت إلى تقوية نفسها بالتدخل في شئونها خاصة بعد وفاة ملكها سانشو الرابع لتزيد من أوضاع قشتالة سوءاً، ولتعزز تواصلها مع غرناطة من جهة ثانية (1)، والذي لم يمنع أيضاً قيام مملكة قشتالة بعمليات نهب في أملك وأراضي مملكة غرناطة حيث أن انتصاراتها الأخيرة على المسلمين مكنتها من احتلال بعض القواعد البحرية الأمر الذي جعلها ترسم لنفسها سياسة بحرية منذ ذلك الوقت. (١٠)

وكانت المراسلات الدبلوماسية قد بدأت في أواخر القرن الـسابع الهجـري / الثالث عشر الميلادي بين مملكة غرناطة وأراجون، وأبدى فيها السلطان الغرناطي محمد الثاني الفقيه (۱۱) (۲۲۱ – ۲۰۷۸هـ /۱۲۷۲ – ۱۳۰۲م) استعداد بـلاده لأن تعمل على أن تكون العلاقة بينهما يسودها طابعًا من الود والحـب، ومـن جانبـه رحب الملك الأراجوني خايم الثاني المالك الأراجوني خايم الثاني المالك الأراجوني خايم الثاني المالك بتوقيع أول معاهدة بين الجـانبين فـي علم مهده المبادرة الغرناطية وانتهت المراسلات بتوقيع أول معاهدة بين الجـانبين لعمـل التجـار علم معام 1۹۵هـ/ ۱۲۹۰م، وأكدت على ضرورة احتـرام الجـانبين لعمـل التجـار

وتجارتهم، وحرية انتقالهم بين أراضي المملكتين كما نصت على عدم التعرض لهم أو لتجارتهم، وحرية انتقالهم بين أراضي المعاهدة على أن يكون ذلك في البر والبخر، وتم تحديد مدة هذا الصلح طوال عهد السلطان الفقيه و الملك خايم الثاني (١٣).

وفي عام ١٠٧هـ/ ١٣٠١م، رأى السلطان محمد الفقيه والملك خايم الثانى صرورة تجديد الصلح بينهما، فأرسل الملك خايم الثانى رسالة إلى السلطان محمد الفقيه يطلب فيها منه تجديد الصلح، ومعاونته في حربه ضد مملكة قشتالة، فوافق الفقيه على تجديد الصلح، وتم إرسال رسالة إلى الملك الأراجوني تفيد بذلك، والرسالة مؤرخة في آخر ربيع الآخر ١٠٧هـ/ آخر ديسمبر ١٣٠١م ،وقد ركز السلطان الغرناطي في هذه الرسالة على ضرورة احترام الجنانيين الإسلامي والمسيحي للتجار من الجانبين . وحرية انتقالهم بأنواع التجارات المختلفة بين البلدين دون التعرض لهم في البر أو في البحر وضرورة تأمينهم (١٠٠).

وعلى الرغم من كثرة المراسلات والاتفاقيات التي تمت بين الجانبين الغرناطي والأراجوني فقد تعرضت الكثير من السفن والموانئ البحرية الإسلمية للكثير من حركات القرصنة الأراجونية التي انتشرت في حوض البحر المتوسط، ووصلت إلى ذروتها في القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، واشتكى منها التجار المسلمون مرات عديدة (١٠٠).

ويظهر من الرسائل المحفوظة في التاج الأراجوني العديد من حوادث القرصنة والنهب التي تمت من قبل النصارى ضد غرناطة، حيث اعتمد ملوك أراجون سياسة القطع والقرصنة وسيلة للنيل من غرناطة، مما كان له أثره السيئ ليس علي الناحية الاقتصادية وتهديد حركة التجارة فقط، ولكن تهديد العلاقات السياسية بينهما لفترات طويلة.

وقد تنوعت أهداف القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط، فتارة كان هدفها ترويع المسلمين للحصول على الأموال مثلما ذكر الرحالة ابن بطوطة في رحلته عما لاقاه من رعب وخوف وهو في طريقه لزيارة مدينة مالقة

Malaga . (١٦) ، حيث نزل بحارة أربعة أجفان (١٢) مسيحية منطقة سهيل بين مدينة مربلة Marabella (١٨) ، ومدينة مالقة ، ونشروا الرعب والفزع بين السكان فجمعوا المال من المسلمين برسم فداء أبناءهم الذين وقعوا في الأسر (١٩) ، أو القرصنة بهدف الاستيلاء على البضائع التجارية التي كانت تحملها السفن الإسلمية الغرناطية والمغربية عبر البحر المتوسط ،

وكان القراصنة ينتقون ضحاياهم، فينقضون على السفن المحملة ويقتلون من بها من تجار وبحارة، ويستولون على بها من بضائع نفيسة، ولذلك كانت السفن تقاوم وتدافع حتى تصل إلى ميناء آمن على امتداد الطريق بين سواحل الاندلس أو بين جنوة وتونس حتى تهدأ هجمات سفن القراصنة (٢٠).

وتضمنت الرسالة المؤرخة في ١٧ ذي القعدة سنة ١٧ه/ ٢٤ مارس ١٣١٥م، مشكلة الغنم التي استولي عليها المغاورون (٢٢) في منطقة ألبيرة، ونكرت الرسالة بأن السلطان الغرناطي إسماعيل الأول (٧١٣-٧٧ه / ١٣١٥ م١٣٢٥م) لا قدرة له علي منعهم إلا إذا كانت هناك عهود بين غرناطة وأراجون (٣٣)، وأكدت الرسالة المؤرخة في ١٨ ذي القعدة سنة ١٤١٤٥/ ٢٥ مارس ١٣١٥م الصادرة عن السلطان إسماعيل الأول علي الغرض نفسه الوارد بشأن الغنم التي استولوا عليها. (٢٤)

أما الرسالة المؤرخة في ١٢ شوال ٢١٦ه/٢٨ ديسمبر ١٣١٦م، فقد ذكرت حقيقة اقتصادية تضر بغرناطة وهي أن « كل ضرر لحق بالمسلمين في هذا العام إنما كان ينسب لأريول Orihuela »(٢٥)

هذا وقد حصرت الرسائل عدداً من حوادث القرصنة في السواحل التابعية للمملكتين وما تسببه من مشكلات بشأن قضايا الأسر والخطف وسرقة البضائع

وبيعها، مما يسبب أضرار اقتصادية تعيق حركة التجارة، وندل كثرة المراسلات بين سلاطين غرناطة وملوك أراجون بشأن أعمال القرصنة التي قام بها أراجونيين ضد التجار المسلمين وتجارتهم، على كثرة غارات القراصنة الأراجونيين، في حوض البحر المتوسط ضد السفن الغرناطية، وبخاصة في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي .

فتشير الرسالة التي أرسلها السلطان الغرناطي إسماعيل الأول (٢٦) إلى الملك الأراجوني خايم الثانى عام ٧٢٣هـ/١٣٢٣م، إلى قيام مجموعـة مـن القراصـنة الأراجونيين بالاعتداء على غليوط (٢٧) تجارى يحمل مجموعة من تجار مملكة غرناطة من أهل المرية Almeria أراكانوا متجهين إلى مدينة بقتن Leicante فراضي مملكة أراجون بهدف المتاجرة، وجلب السلع، وأثناء سير الغليوط المسلم في البحر تعرض لهجوم من قبل قرقورة (٣١) أراجونية، تابعة لأهل تلك المدينـة، وكان أن أسروا اثنين من التجار المسلمين واستولوا على بضاعتهم، وبعـد أن قـدم التجار المسلمين شكواهم إلى أهالي المدينة (لقنـت) قـام أهـالي المدينـة بـرد الأسيرين وبعض التجارة إلى المسلمين، لكن بعد أن أقلع الغليوط الإسلامي محمـلاً ببعض التجارة الأراجونية عائدًا إلى المرية تبعه شيطي أراجوني أرابي، وهاجم مـن فيه، وأستولى على الغليوط وما به من بضائع وأسروا منه امر أتين وصبيين (٣٦).

وذكرت الرسالة الموجهة من السلطان إسماعيل الأول إلي الملك جيمس الثاني المؤرخة في ١٧جمادي الثانية ٧٢هـ/ ٢٣ يونيو ١٣٢٣م، ما حدث من أهالي لورقة ومرسية الذين أظهروا غدرهم وفسادهم وقاموا بالاعتداء علي رسل ملك غرناطة إلي أراغون وقتلهم ونهب أمو الهمعلي الرغم من الصلح المعقود بينهم، وطلب السلطان إسماعيل من الملك جيمس الثاني أن يغضب لمثل هذه الأفعال، وأن ويرد عليها، وأن يقوم بقتل أولئك الغادرين الذين صدرت عنهم هذه الأفعال، وأن أهل قشتالة ما آووهم ولا ضموهم فأنتم أولى أن تغاروا على عهدكم (٢٣).

وفي رسالة من السلطان محمد الرابع سلطان غرناطة في ١١جمادي الآخرة

المربعة من النصارى، مقابل أن يرد النصارى المسلمين الذين أخذت أجفانهم في أربعة من النصارى، مقابل أن يرد النصارى المسلمين الذين أخذت أجفانهم في سلورة (٢٠) الدعدع وبيعوا بميورقة، وذكرت الرسالة أيضاً قيام شخص من سكان أربولة يدعي بيدرو إغرو بتعمير شيطي في المدور، وأخذ بطرف القبطة اثنا عشر شخصاً من أهل المرية، وطلب السلطان إعادة هؤلاء المسلمين إلى بلدهم، وأن يكف النصارى ضررهم عن أرض المسلمين. (٢٥)

وعلى الرغم من بنود الاتفاقيات بين غرناطة وأرغون، والتي اشترطت حرية التبادل التجاري، وعدم تعرض سفن كلا المملكتين ليعهما، وعدم الحاق أي ضرر بكليهما لا في البر ولا البحر، فإن هذه الاتفاقيات كان يضرب بها عرض الحائط من قبل نصارى آر اغون، فبعد قليل من عقدها يتعيرض تجار المسلمين وسفنهم للنهب والأسر من قبل النصارى، فقد تضمنت الرسالة المؤرخبة في ٣٠٠ جمادي الأولى ٧٢٨ه/ ١٢ أبريل ١٣٢٨م، قيام نائب الملك الأراجوني بأسر خمسة من التجار المسلمين ونهب أموالهم. (٢٦)، وفي المحرم من عام ٧٣٨هـ / أغسطس عام ١٣٣٧م أرسل السلطان الغرناطي يوسف الأول (٢٧) (٧٣٣-٧٥٥هـــ/١٣٣٣-١٣٥٤م) سلطان غرناطة رسالة إلى الملك الأرجواني بدرو الرابع Pedro IV (٧٣٤-٧٨٧هـ/١٣٣٦-١٣٨٥م) يشكو له فيها من تكرار قيام بعص القراصنة الأراجونيين بالتعرض للمسلمين وتجارتهم في حوض البحر المتوسط، وقد حدد السلطان الغرناطي مواطن القراصنة الأراجونيين الذين تم رصدهم وبخاصة من قبل سكان بلدة لقنت، وشكوا السلطان كثيرة تعرضهم لغارات القراصية الأراجونيين، كما أنه حدد شكواه في تلك الرسالة من استيلاء بعض من قراصنة تلك البلاد على شيطي يحمل تجارًا مسلمين من مملكة غرناطة، كانوا متجهين بتجارتهم إلى ممَلكته، فاستولوا على الشيطي ومن به من المسلمين، وحملوهم إلى بلنسي Valencia فخاطبه في ذلك ،وطلب منه التدخل للإفراج عن هو لاء التجار، والسماح لهم بالعودة إلى مملكتهم غرناطة، كما طلب منه ضرورة العمل على جرية انتقال التجار بين المملكتين ومحاربة القرصنة الأراجونية (٠٠).

وفي الرسالة المؤرخة في ١٥ رجب ٢٧ه/ ٢٧ يناير ١٣٣٩م، تحدثت عن قضية غرق قرقورة أبحرت من المرية متوجهة إلي العدوة المغربية، وغرقت علي مقربة من الساحل فخرج الذبن نجوا من الغرق إلي الساحل، فوجدوا به جفنين حربيين من أراجون، فأخذ الجفنين جميع من سلم من الغرق من المسلمين والنصارى، فسرحوا النصارى بعدما جردوهم من أموالهم، وأخذوا المسلمين أسري، وكل من أخذوه من المسلمين من مملكة غرناطة من مالقة والمرية وغيرها.

كما أرسل السطان الغرناطي يوسف الأول رسالة إلى الملك الأراجوني بدرو الرابع مؤرخة بجمادى الأولى عام ٧٤٥ هـ/سبتمبر ١٣٤٤م، يشكو له فيها كثرة قيام القراصنة الأراجونيين بحركات قرصنة في حوض البحر المتوسط، وكثرت الشكاوى التي ترد السلطان الغرناطي من المسلمين بهذا الخصوص، ويطلب السلطان من الملك الأراجوني أن يتدخل لمنع تكرار مثل هذه الغارات، وكذلك رد هؤلاء المسلمين إلى بلادهم (٢٠).

كما تؤكد رسالة السلطان الغرناطي أبو الحجاج يوسف الأول إلى الملك الأراجوني بدرو الرابع والمؤرخة ربيع الأول عام ٢٤٦هـ/ ميوليو ١٣٤٥م، على شراسة حركة القرصنة الأراجونية في تلك الفترة، ففي تلك الرسالة يشير السلطان الغرناطي أنه على الرغم من انعقاد الصلح الدائم بين المملكتين ،إلا أن الأجفان الأراجونية والقراصنة الأراجونين لا زالوا يهاجمون المسلمين وتجارتهم وأن ما فقده المسلمون في حركات القرصنة لم يفقدوا مثله في الحروب بين الجانبين، في إشارة واضحة منه إلى شراسة غارات القرصنة الأراجونية في تلك الفترة، وأسار السلطان الغرناطي في رسالته أنه تم حصر ما يمكن حصره من المسلمين المأسورين بغارات قرصنة، وكذلك التجار وما فقدوه من تجارة وأموال وأرسلها إلى الملك الأراجوني ليتخذ اللازم نحوها بأن يأمر بإعادتهم وأموالهم . كما طلب منه أن يرسل أوامره إلى ولاة البلاد الأراجونية المطلة على السلحل ويامرهم

بضرورة ضبط سواحلهم، والقضاء على القراصينة الدنين يهاجمون الثغور الإسلامية باستمرار، وذلك هو السبيل الوحيد لإقرار الصلح الحق بين الجانبين الغرناطي والأراجوني . (٢٠).

### ● البحث الثاني : أثر القرصنة الأراجونية على العلاقات التجارية بين المفرب والأندلس :

تأثرت العلاقات التجارية المغربية الأندلسية في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي بحركات القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط، وبخاصة العلاقات التجارية بين الجانبين، فلم تقتصر حركات القرصنة على مهاجمة السفن الغرناطية التجارية المتجهة إلى الممالكالمسيحية فحسب ، بل امتدت أيضًا اللهجوم على السفن التجارية المتنقلة بين بلاد المغرب وبلاد الأندلس في تلك الفترة.

يؤكد ذلك رسالة السلطان الغرناطي أبو الوليد إسماعيل إلى الملك خايم الثاني ملك أراجون والمؤرخة في شهر محرم عام ٧٢٣هـ/ يناير ١٣٢٣م، والتي شكا له فيها من أن جفن غرناطي كان في طريقه من مدينة مترايل Motril مسن بسلاد الأندلس إلى مملكة بني زيان (٥٠)بيلاد المغرب الأوسط.

باتجاه ميناء هنين (٤٦)، وكان على متن الجفن الغرناطي ثمانية أشخاص من أهالي مملكة غرناطة أجدهما من مدينة

وادى آش Guadix (<sup>٢٧</sup>) والثالث من مدينة المنكب Almanecar إبحارهم في البحر المتوسط اعترضهم جفن من أجفان أراجون من مدينة بلنسية بقيادة أحد القراصنة ويدعى برنقير قلفاط Berenguer Calafate، واستولى على الجفن الغرناطي وعلى من فيه من التجار، وكذلك أخذ بضاعتهم التي كانوا متجهين بها إلى ميناء هنين . (<sup>٩٤</sup>).

كما أرسل السلطان يوسف الأول الغرناطي إلى الملك الأراجوني بدرو الرابع في رجب عام ٧٣٩هـ / يناير عام ١٣٣٩م، برسالة شكا له فيها أن قرقورة تجارية غرناطية كانت متجهة من مدينة المرية ومحملة بالتجارة إلى بلاد المغرب،

فكتب الله عليها بالغرق بالقرب من ساحل القبطة قرب المرية فخرج الدين نجوا منها إلى الساحل، فهاجمهم جفنين من أراضي تابعة لمملكة أراجون، وأسروا التجار المسلمين الذين نجوا من الغرق، وكان هؤلاء التجار من مسلمي المرية ومالقة وبلاد أندلسية أخرى، ويطلب السلطان الغرناطي في رسالته من الملك الأراجوني ضرورة التدخل لإنهاء هذه المشكلة وعودة المسلمين إلى بلادهم مرة أخرى(٥٠).

هذا وقد عمد فريقاً من نصارى مملكة أراجون في القرن الثالث عــشر أيــام الملك بطره الرابع إلى ضرب عملة مزيفة شبيهة بنقود المسلمين وتاجروا بها مــدة مع الغرناطيين إلى أن اكتشف المال المزيف ومصدره (١٥)، وكان لاختلاف العملــة من حيث الوزن والقيمة أثر كبير في إعاقة إجراءات التبادل التجاري بالإضافة إلى وجود بعض العملت المزيفة (٢٥)، ولاشك أن كل هذا كان له أثــره الـسيئ علــي حركة التجارة.

وقد واجهت مملكة غرناطة نتيجة حركة القرصنة مشكلة في التجارة مع دول شمال أفريقيا، وهي مشكلة كان يزيد من حدتها طبيعة وجود غرناطة في محيط نصر اني متربص بها، وعلى مسافة بعيدة من البلاد الإسلامية فني إفريقيا، ولقد اضطر سلاطين غرناطة في كثير من الأحيان إلي التفاوض مع المسيحيين حتى يتمكن رعاياهم من العبور إلى الممالك المسيحية وهم يقتادون الأغنام ويحملون الشعير، والخبر والزيت. (٥٣).

ولقد تأثرت الأوضاع الاقتصادية في مملكة غرناطة كثير أبسبب الحروب مع النصارى وبسبب حركة القرصنة أيضاً مما أدى إلي تدهور الزراعة النصناعة وركود التجارة والاتجاه نحو تصدير المواد الخام بدلاً من المواد المصنعة التي أصبحت تجد لها منافسين في أوربا وغيرها(10).

وفي رسالة أخرى موجهة من السلطان النصري أبو الحجاج يوسف الأول الى الملك الأراجوني بدرو الرابع ومؤرخة في الأول من شعبان ٧٤٥ م / ٨

ديسمبر ٤٤٤ م يشكو له فيها من قيام مجموعة من القراصنة الأراجونين بمهاجمة جفنًا إسلاميًا لتجار من مدينة مالقة، كانوا متجهين ببضاعتهم إلى بــــلاد المغــرب، فهاجمهم شيطي يمتلكه نصراني من مدينة بإنــسية ، وأســر اثنــين مــن التجــار المسلمين، وذكرت الرسالة أسماء الأســيرين وهمــا محمــد الــشنارى ،ومحمــد السواحي، ويذكر السلطان الغرناطي في رسالته أن تاريخ أسرهما كان قبل تــاريخ هذه الرسالة بخمسين يومًا، ويأمل أن يتدخل الملك الأراجوني في الأمــر بالبحــث عنهما وعودتهما على أراضي مملكة غرناطة . (٥٠)

كما أرسل السلطان الغرناطي أبو الحجاج يوسف الأول رسالة إلى المك الأرجواني بدرو الرابع مؤرخة بالعاشر من شهر شعبان عام ١٧٤٥هـ/ ١٧ ديسمبر ١٣٤٤م يشكو له فيها من أن تجار من مدينة مالقة كانوا قد استأجروا جفنا من رجل مسيحي من أهل بلنسية اسمه بون ناط بشك Bon Nanat Boch وذلك في شهر ربيع الأول من نفس العام /الموافق الشهر يوليه، وكان من بين شروط التجار وصاحب الجفن أن يقوم بتوصيل القمح من مدينة أنفا المغربية إلى مدينة مالقة ببلاد الأندلس، ولما اقترب الجفن المذكور من مرسى مدينة مالقة هاجمه ثالثة أجفان لقراصنة أر اجونيين، واستولوا على الجفن، وعلى شحنة القمح الموجودة على متنه، وطلب السلطان الغرناطي من الملك الأرجواني أن يقوم برد القمح الذي أخذه القراصنة ،أو رد قيمته إلى أصحابه من التجار المسلمين، ويؤكد السلطان الغرناطي في رسالته أنه ما أرسل في هذا الشأن على الملك الأرجواني إلا بعد أن الغراطي في رسالته أنه ما أرسل في هذا الشأن على الملك الأرجواني عليها القراصية تأكد من ذلك الأمر، كما تأكد كذلك من كمية القمج التي استولى عليها القراصية وهذا يؤكد على أن القرصنة أشرت على العلاقات التجاريسة بدين المغرب والأندلس (٢٠٠).

وفي رسالة مؤرخة بالعاشر من شهر شعبان عام ١٥٧هـــ/ ١٧ ديــسمبر، ١٣٤٤م وربما كانت مرفقة بالرسالة سالفة الذكر ،أرسل السلطان الغرناطي يوسف الأول إلى الملك الأرجواني بدرو الرابع كتابًا بأسماء التجار المسلمين الذين فقدوا

قمحهم في حركة القرصنة سالفة الذكر، كما حدد الكمية التي فقدها كل منهم، فيذكر أن أحد تجار مالقة ويسمى على بن إبراهيم بن قاسم أخذ له من ذلك الطعام قفيران من أقفزة أنفا كل قفيز (٢٠) منهما مائة قدحوواحد وعشرون قدحًا من أقداح الأندلس (٢٠)، والتاجر قاسم بن عبد الله السقا الذي فقد ستمائة وأحد عشر قدحًا ،والتاجر موسى بن محمد الكواب من أهل مالقة أخذ له ثلاثمائة وأحد وستون قدحًا من القمح، والتاجر محمد بن محمد الغرطشى الذي أخذ له ثلاثمائة وأربعة وخمسون قدحًا، والتاجر محمد بن يحى بن حميد الأمين، الذي أخذ له من ذلك القمح واحد وثمانون وستمائة وألف قدحًا وطلب السلطان الغرناطي في نهاية رسالته من الملك الأراجوني رد هذه الحمولة أو دفع ثمنها إلى أصحابها (٢٠).

وتذكر لنا وثائق أرشيف التاج الأراجوني عملية قرصينة أخرى قام بها قراصنة أراجونيين ففي رسالة ،أرسلها السلطان الغرناطي يوسف الأول إلى الملك الأراجوني بدرو الرابع ومؤرخة بمنتصف شعبان عام ١٧٤هـ/ الموافق ٢٢ ديسمبر ١٣٤٤م، ومفادها أن مجموعة من التجار المسلمين بعضهم من بلاد الأندلس من غرناطة ومالقة والمرية استأجروا جفنًا من نصرانيًا (لم تحدد الرسالة من أي البلاد هو) وكان مع التجار في الجفنكم كبير من الأموال والبضائع وكانوا عائدين من بلاد المغرب إلى مدينة المرية وكان أنتعرض الجفن لنوء وكاد الجفن أن يغرق بالقرب من ساحل المرية، وكان بالقرب منه ثلاثة أجفان مملوكة لقراصنة أراجونين، وسارعت الأجفان الأراجونية بالاقتراب من التجار المسلمين وتظاهروا بإنقاده، وطلبوا من التجار المسلمين تسليمهم ما معهم من بضاعة وأموال، خشية الغرق أو السلب والنهب، فوافق التجار المسلمون على ما طلبه القراصنة، وسلموهم كل ما معهم من بصاعة وأموال ،إلا أنهم خانوهم فيما اتفقوا عليه وأسروا من كان في الجفن من المسلمين، وأموال ،إلا أنهم خانوهم فيما الأراجونية، وأوضح السلطان الغرناطي أنه قد أرسل مرفقًا مع هذا الكتاب كشف بالأسرى المسلمين والمبالغ المالية التسي فقدها كل ما مهم من بضاءة منهم أدي.

وقد أرفق السلطان الغرناطي يوسف الأول مع هذه الرسالة كتابًا بأسماء

التجار الغرناطيين الذين أخذت أموالهم وتجارتهم وهم: التاجر محمد بن حسن الوهراني من أهل المرية وقد أخذ منه أربعون دينارًا من الذهب، والتاجر محمد ين سعد المعروف بخريصة وهو من أهل المرية وأسر وأخذ منه ماله ويبلغ خمسة وأربعون دينارًا من الذهب، والحاج محمد السقا من أهل مالقة، أخذ منه ماله وأسر (لم تحدد الوثيقة المبلغ) والتاجر إبراهيم الوادي آشي أخذ منه ماله وأسر (لم تحدد الوثيقة المبلغ)، والتاجر محمد المريني أخذ منه ماله وأسر (لم تحدد الوثيقة المبلغ)، والتاجر محمد المريني أخذ منه ماله وأسر (لم تحدد الوثيقة المبلغ)، والتاجر محمد المريني أخذ منه ماله وأسر (لم تحدد الوثيقة المبلغ).

وفي رسالة أخرى مؤرخة بعام ٧٤٥هـ/ ١٣٤٤م أرسلها السلطان الغرناطي يوسف الأول إلى الملك الأراجوني بدرو الرابعيشكو له فيها هجوم شيطي أراجوني من بلنسية على جفن يحمل تجارًا غرناطيين ومغاربة ومحملاً بشحنة تجارية من التين المالقي، متجهين بهامن بلاد الأندلس إلى مدينة سبتة (٦٢) المغربية (٦٢).

وفي عهد السلطان محمد الخامس الغنى بالله(١٥٠) ( ٧٥٥- ٧٩٣هـــ/١٣٥١ وفي عهد السلطان محمد الخامس الغنى بالله(١٠٥١ ) استمرت حركة القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط يؤكد ذلك رسالته التي أرسلها إلى الملك الأراجوني بدرو الرابع والمؤرخة بعام ٧٧٩هـ/١٣٥٧م، والتي طلب فيها من الملك الأراجوني ضرورة التأكيد على حكام المدن الساحلية بالعمل على منع القرصنة الأراجونية التي تستهدف السفن التجارية الإسلامية، كما طلب منه أن يعمل على رد عدد من التجار المسلمين مسن مملكة غرناطة كان القراصنة قد أسروهم، وكانوا يستقلون غرابًا من مدينة المرية، كما ذكرت الرسالة أن عددهم بلغ أربعة وعشرين رجلاً(١٥٠).

## ● المِعث الثالث: أثر القرصنة على الطرق التجارية لملكة غرناطة:

على الرغم من الجهود التي بذاتها السلطة الإسلامية في الأنداس من أجل تأمين طرق التجارة من إقامة نقاط حراسة واستراحات، وفنادق ومراسي وغيره، فإن السفن التجارية الإسلامية والمسيحية تعرضت لخطر أعمال القرصنة والتي انتشرت في حوض البحر المتوسط، ووصلت ذروتها في القرنين الشامن والتاسع

الهجريين / الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين (١٦)، وقد تنوعت أعمال القرصنة في تلك الفترة ما بين ترويع التجار والمسافرين والحصول على الأموال (٢٠)، أو الاستيلاء على البضائع التجارية التي تحملها السفن عبر البحر المتوسط.

وفي سنة ٧٢٦ هـ / ١٣٢٦م أرسل السلطان الغرناطي أبو الوليد إسماعيل بن الأحمر رسالة إلى ملك أراجون خايمه الثاني يخبره فيها أن مملكة غرناطة تشترط لتجديد الصلح بين الدولتين ضمان حرية انتقال التجار المسلمين في أراضي مملكة آرغون، وحمايتهم من خطر القراصنة الأراجونيين، والتشديد عليهم في عدم التعرض لهم لا في البر ولا في البحر (١٨).

وتذكر الوثائق الأراجونية المعاصرة أن جفناً أنداسياً تعرض للإغارة من قبل قراصنة النصارى عند وصوله إلى مرسى إفريقية فتقول: " فأخذوا جفناً كبان هنالك وصل من الأندلس بمال جليل" (19، وذلك في سنة ٧٠٧ هـ / ١٣٠٨م.

وعلى أثر ذلك تم عقد صلح بين الخليفة المستنصر الحفصي وملك آراجون يتعهد فيه الأخير بحماية التجار المسلمين وغير المسلمين وتأمين طرق التجارة من وإلى الدولة الحفصية، وكذلك تأمين المسافرين في البر والبحر بما في ذلك الأندلسيين وأهل البلاد الأصليين (٧٠).

وتذكر الوثائق الأراجونية المعاصرة لتلك الفترة أيضاً أن تاجراً نصرانياً أسر في أحد موانئ تلمسان فأرسل سلطان غرناطة ابن الأحمر يطلب تخليصه كي يسلمه لملك آراغون والوثيقة مؤرخة في شهر جمادى ٧٢٤ هـــ /مايو ١٣٢٤م ورالله الرواية أن بعض المسلمين كانوا يقومون بعمليات قرصنة كرد فعل على عمليات القرصنة المستمرة من جانب الممالك النصرانية، فتذكر هذه الوثائق الأراجونية بأن طائفة من القراصنة القطلانيين استولوا على " ... جفن موسوق بالزرع وغيره لتجار أندلسيين كانوا أرادوا الوجهة إلى بالاد المسلمين واستولوا على الجفن بما فيه (٢٠) ،وكان هذا الجفن في مرسى و هران الكبير (٢٠٠) على ساحل البحر المتوسط .

ولم تقتصر حركة القرصنة على مهاجمة السفن الغرناطية المتجهة نحو الممالك النصرانية فحسب؛ بل امتدت إلى السفن المتجهة إلى بسلاد المغرب الإسلامي، مما شكل تهديداً لحركة التجارة الخارجية لمملكة غرناطة فتشير المصادر التاريخية المعاصرة إلى رسالة أرسلها السلطان الغرناطي يوسف الأول سنة ٧٣٩ هـ / ١٣٣٩م إلى ملك آراجون بدرو الأول يشكو له فيها استيلاء مجموعة من القراصنة الأراجونيين على قرقورة تجارية تابعة لتجار من مملكة غرناطة، كانوا متجهين بتجارتهم إلى بلاد المغرب الإسلامي، وقرب ساحل المرية هاجمتهم مجموعة القراصنة واستولوا على تجارتهم وأسروهم (٢٠)، كما يذكر ابن الخطيب أنه أرسل وفدا إلى السلطان أبى الحسن المربني لكنه تعطل في مالقة لوجود سفن حربية للعدو تعترض السفن الغرناطية، الكن الوفد استطاع الفرار والعبور (٢٠)

وفي سنة ٨١٨هـ / ١٤١٨م وجه السلطان الغرناطي يوسف الثالث رسالة إلى ملك آراغون فرناندو الأول Fernando I يستنكو فيها قيام مجموعـة من القراصنة الأراجونيين بأسر بعض التجار المسلمين والاستيلاء على تجارتهم وعلى السفينة التي كانت تتقلهم إلى بلاد المغرب (٢٦).

أما عن العقبات والمشاكل التي كانت تعترض التجار والمسافرين فيذكر لنا الونشريسي بعضاً منها فكان على صاحب السفينة أن ينزل الحمولة في المكان المتفق عليه وإذا ما اضطر الإنزالها في مكان غير المتفق عليه وجب عليه الغرامة لصاحب البضاعة (٧٧).

وكأن أرباب السفن يسعون وراء الربح السريع مما يدفعهم إلى شحن السفن دون اعتبار لما قد تلاقيه السفن من مخاطر في البحر فيضطر بعض التجار لطرح بعض بضائعهم في البحر لتخفيف الحمولة وطلباً للسلامة، فمن هنا تنشأ المشكلات بين التجار المسافرين وبين أصحاب المراكب والسفن (^\^)، وإزاء هذه المخاطر

اضطر أصحاب السفن لتأجير عمال للعمل عليها (٢٩)، كما قام أرباب السفن بمشاركة التجار في أعمالهم التجارية هؤلاء بتجارتهم وهؤلاء بنقلهم لتلك التجارة وقد سئل ابن سراج قاضى الجماعة في غرناطة في القرن ٨ هـ / ١٤م عن كراء السفن بجزء مما تحمله فأجاز ذلك لتعذر الإجارة المعلومة في ذلك الوقت لما كانت عليه الأندلس وخوف الناس من شراء السفن أو إجارتها لما هو معلوم ومعروف (٠٠).

كما تعرضت السفن لأعمال القرصنة البحرية مما شكل تهديداً خطيراً للطرق البحرية (١٨)بالإضافة إلى المخاطر الطبيعية كشدة الرياح وارتفاع الأمواج وهياج البحر مما قد يؤدى إلى تغيير مسار الرحلة، بل وفقدان المراكب في كثير من الأحيان (٢٨)، ويرتبط بهذه الوسيلة العاملين عليها من نواتية وحمالين وكذلك العاملين في صناعتها، ممن يقومون بقطع الأخشاب شم يجرونها إلى أماكن صناعتها، وقد كانت مدينة المرية مركزاً لصناعة السفن في الأندلس يقول عنها الزهري: "لم يكن في بلاد الأندلس أعظم منها أجفاناً وحركة، وقد انتهت أجفانها وبلغت المائة ولم تبلغ مدينة ما بلغته في هذا الفن " (٢٨)

### • المبعث الرابع : جهود سلاطين بنو الأحمر للتصدي لخطر القرصنة الأراجونية :

ولم تقف السلطة السياسية في الأنداس مكتوفة الأيدي أمام غارات القراصنة وهجماتهم، فقد كانت مملكة غرناطة تمتلك قوة بحرية منظمة قادرة على حماية سواحلها وتجارتها، بل كانت تساعد مملكة قشتالة ببعض قطع الأسطول في حربها مع جاراتها مملكة أراجون (٨٤).

وقد كانت قطع الأسطول الغرناطي ترابط في المرسى الأندلسية وتقوم بالدفاع ضد أية هجمات قد تتعرض لها واستطاعت بفضل سياستها الدبلوماسية أن تحافظ على نفسها قدر الإمكان وألا تتورط في خوض غمار حرب بمفردها وعن تلك السياسة في عهد سلطانها الغنى بالله يقول ابن سماك العاملي: " ... وذلك كله

بسعادة مدبر شأنها ومقيمها، إنسان عين الوجود من إقليمها ... والمدارى بحسن سياسته الناجحة لطائف كفارها فها نحن فيها بين بحر متلاطم الأمواج وسيف عدو وافر الجموع كثير الأقواج ... " (٥٠٠).

فاهتم سلاطين بنو الأحمر بتأمين طرق مملكة غرناطة البحرية وشاركهم في ذلك سلاطين بنو مرين، فقد حرص السلطان أبوالحسن المريني على تأمين طرق التجارة بين المغرب والأندلس فأنشأ عدداً من المحارس والمناظر " ما لم يعهد مثله في عصر من العصور، وجعل في كل مكان حراسة، ورجال مرتبون نظار وقلاع يكشفون البحر فلا تظهر سفينة من سفن الأعداء إلا وأهل المحارس يحذرون أهل كل ساحل " (١٦). ولئن كانت هذه التحصينات هدفها عسكري إلا أن التجار والمسافرين استفادوا منها كثيراً، فأمنوا على حياتهم وأموالهم (٢٠٠).

وقد اهتم السلطان أبو الحسن المريني بإنشاء زوايا لإطعام المسافرين على طول الطريق ما بين المغرب والأندلس (^^). وعلى نفس الدرب حرص سلطين بنى الأحمر على تأمين وحراسة السواحل والموانئ الأندلسية ففي عهد السلطان الغرناطي أبو الحجاج يوسف الأول شيد حاجبه أبوالنعيم رضوان عدد كبير من الأبراج الحربية بلغ عددها أربعين برجاً بطول السواحل الغرناطية لتأمينها وخاصة ضد غارات الممالك النصرانية (^^).

ولم تقف القيادة الغرناطية مكتوفة الأيدي أمام حركات القرصنة الأراجونية فكانسلاطينها يشترطون على مملكة أراجون لإقرار الصلح معها أن يكف القراصنة الأراجونيون عن حركات القرصنة، وعدم التعرض للتجارة الغرناطية .

ففي عام ٢٢٦هـ / ١٣٢٦م أرسل السلطان الغرناطي أبو الوليد إسماعيل رسالة أخرى إلى ملك أراجون خايمهالثاني يخبره فيها أن مملكة غرناطة تسترط لتجديد الصلح مع أراجون حرية انتقال النجار المسلمين بين المملكتين دون التعرض لأى منهما سواء من الجانب الإسلامي أو الجانب النصراني، كما طلب

أيضاً حماية التجار المسلمين من أعمال القراصينة المسيحيين التابعين لمملكة أراجون، وطلب منه ضرورة التشديد على القراصينة الأراجونيين بعدم التعرض للتجار المسلمين، أو تجارتهم ،أو الهجوم على السواحل أو الموانئ الغرناطية (٩٠).

كما قام السلطان محمد الخامس بتشييد حصن على أحد الجبال المطلة على ميناء مالقة لتأمينه ضد أي اعتداء خارجي (٩١)، كما قام بإنشاء عدد من الأربطة على طول السواحل الأندلسية منها رباط يسمى القبطة Cobede Cata على ساحل مدينة المرية لحمايته (٩٢)، كما تشير المدونات المسيحية إلى وجود عدد كبير من الربط والحصون الساحلية والتي كانت تحمى السفن والطرق الساحلية من الأعداء (٩٢) ولم تقتصر جهود مملكة غرناطة في التصدي لظاهرة القرصنة الأراجونية على الجهودالرسمية بل شارك في التصدي لها الفقهاء والعلماء والشعراء بالحض على الجهاد و الوقوف في وجه النصارى واعلان الجهاد البحري.

وأثارت الحروب التي خاضها المسلمون مع النصارى عواطف ومساعر الشعراء، وجعلتهم يكثرون من قول الشعر وخاصسة شعر الجهاد والحماس، والإجادة فيه من أجل بعث الحمية والتحريض لاسترداد الوطن المسلوب، وتمجيت البطولات إذ لم يتخلى سلاطين بنو الأحمر عن العادة العربية الأصيلة في اصطحاب الشعراء والفقهاء إلى أرض المعارك لتذكير الناس بالبطولات والأمجاد وبث روح الجهاد في نفوس المجاهدين، وأدرك الشعراء والفقهاء مسؤوليتهم في هذه المرحلة العصيبة، فانطلقوا يحثون القادة والجنود على تخليص البلاد من خطر النصارى، كما برعوا في الرئاء وخاصة رئاء الملوك والعلماء والممالك خطر النصارى، كما برعوا في الرئاء وخاصة رئاء الملوك والعلماء والممالك كنائس (14).

#### • الخاتمة

توصل الباحث من خلال هذه الدراسة إلى عدة نتائج من أهمها:

أولاً :قامت أربع دول في بلاد المغرب الإسلامي والأندلس على أنقاض الدولة الموحدية ، هذه الدول هيالدولة الحفصية في المغرب الأدنى والدولة الزيانية في المغرب الأقصى ، ودولة بنو الزيانية في المغرب الأقصى ، ودولة بنو الأحمر في الأندلس ،وقد ارتبطت هذه الدول بعلاقات وطيدة بمملكة غرناطة ، كانت هذه العلاقات أهم عوامل بقاء تلك المملكة قرابة القرنين ونصف القرن من الزمان.

ثانيا: تأثرت العلاقات المغربية الأندلسية بحركة القرصنة الأراجونية في حوض البحر المتوسط إلى حد كبير، وبخاصة العلاقات التجارية، فقد تسببت حركة القرصنة في إعاقة حركة التجارة بين العدوتين في كثير من الأحيان فقد خشى التجار في مرات عديدة على تجاراتهم من القراصنة الأراجونيين في حوض البحر المتوسط، بل عزفوا عن ممارسة التجارة إلى أنشطة أخرى.

ثالثاً: كانت أكثر المراسلات التي دارت بين ملوك غرناطة وملوك أراجون نتعلق بحركات القرصنة الأراجونية حتى أن السلاطين المسلمين اشترطوا في مرات عديدة لإقرار الصلح بين الجانبين القضاء على حركة القرصنة ومنع القراصنة الأراجونيين من مهاجمة السفن الإسلامية ، وقد كثرت شكاوى التجار المسلمين مغاربة وأندلسيين من تكرار غارات القراصنة الأراجونية عليهم فاشترط المسلمون في مملكة غرناطة على ملوك الممالك النصرانية لعقد الصلح بين الجانبين أن تعمل حكومة مملكة أراجون بكل حزم وجد في مقاومة غارات القرصنة الأراجونية ، وإلا فإن الممالك الإسلامية مغربية وأندلسية سترفض عقد أو حتى تجديد الصلح بين الجانبين .

والملاحظ أنه قد ثبت من الرسائل المتبادلة بين الجانبين الإسلامي والمسيحي أن ملوك أراجون أنفسهم لم يتمكنوا من السيطرة على القراصنة الأراجونيين ومنعهم من ممارسة حركات القرصنة في حوض البحر المتوسط، يؤكد ذلك تعهدات ملوك أراجون لسلاطين الدول الإسلامية في بلاد المغرب وفي الأندلس ببذل الجهد في التغلب على حركات القرصنة لكن ذلك كله لم يأت بنتيجة ايجابية لوقف حركة القرصنة ، واستمرت حركة القرصنة طوال عصر مملكة غرناطة حتى سقطت سنة ٨٩٧ه / ١٤٩٢م .

## ● حواشي البحث:

- (۱) القرصنة Piracy: هي عملية السطو المسلح علي السفن النجارية بالبحر، وهناك نوعان من القرصنة، قرصنة خاصة أو حرة وهي الهجوم أو محاولة الاعتداء علي السفن التجارية، حيث تقوم مجموعة فوضوية خارجة علي القانون بالاعتداء علي الملاحة، والاستيلاء علي التجارة البحرية، وتقوم بمصادرتها وبيعها بأسعار دون سعرها الحقيقي، وقرصنة رسمية أو دولية Corsaire وهي التي ذات صبغة قانونية لصالح الدولة هدفها التضييق علي الملاحة التجارية للخصم والإضرار بمصالحة، ومن ثم فإن القرصنة من هذا النوع مرخصة وتحظي بالدعم والتأييد من السلطات السياسية التي كانت نقدم لها التسهيلات مقابل جزء من الأرباح، مجدي يمن عبدالعال: العلاقات التجارية بين دولة بني مرين والجمهوريات الايطالية (جنوابيز ا-البندقية) ٥٦٥-٥٨٩م/ ١٠٥٨م ١٤٦٤م، رسالة دكتوراه غير منشورة، آداب الزقازيق، ١٠٠٥ه-٢٥٠م، ص٠٠٠.
- (2) Mas Latrie, Relations Des Chretens, Des Chiretiens Avec les Arabes De L'a Frique se Ptentrionnale, Paris, 1866, P 94-95.
- (٣) مصطفي عبدالخالق :علاقة القوى الصليبية في غرب البحر المتوسط بالمغرب الإسلامي في القرنين السادس والسابع الهجريين، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة القاهرة، ١٩٨٧م، ص ٢٥٠.
- (٤) محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي، أبو عبد الله، ابن بطوطة (المتوفي: ٩٧٧هـ): رحلة ابن بطوطة المسماة "تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، أكاديمية المملكة المغربية، الرباط، ١٤١٧ه، ج٤، ص١٨٤
  - (٥) رحلة ابن بطوطة، ج ٤، ص ١٩٠.
- (٦) ابن الخطيب: اللمحة البدرية في الدولة النصرية، ببروت، ١٩٨٠م، ص ٧٥، ابن خلدون:
   العبر، جــ ٧، ص ٢٤٩، العبادي: دراسات في تاريخ الأندلس، ص ٨٨٨ ٤٩٢ .
- (7) Mas Latrie, Ibid, P.90.
- (٨) أحمد مختار العبادي: مرجع سابق، ص ٤٠٠٠.
- (٩) لحلام حسن النقيب: المراسلات والمعاهدات والاتفاقيات بين مملكة غرناطة الإسلامية ومملكتي قشتالة وأرغون النصرانيتين ٩٥-٩٥/ ١٢٩٦/ ١٤٩٢م، مجلة سر من رأي،

- مجلد ٤، العدد ١٢، السنة الرابعة، كلية التربية، سامراء، جامعة تكريت، نوفمبر ٢٠٠٨م، ص٦٦.
  - (١٠) أحمد مختار العبادي: مرجع سابق، ص٠٠٠.
- (١٢) الملك خايم الثاني: ابن الملك الأراجوني بدرو الثالث، تولى بعد وفاة شقيقه الفونسو الثالث عام ١٩٦هـ/١٢٩م . وكانت مملكة أراجون قد خسرت كثيرًا مما حققته على مر العصور في عهد الملك ألفونسو الثالث، لضعف شخصيته وكثرة المشكلات الداخلية، وبعد أن تولى الملك خايم الثاني عرش المملكة عمل على استقرار الأوضاع الداخلية فقويت المملكة في عهده. انظر:
  - C. W. Previte Orton: A History of Europe from 1198 to 1378-London, = = 1937, p. 185; Angūs Mackay: La España. de La Edad Media ,desde la frontera hasta el Imprerio 1000-1500- Madrid, 19770., pp. 119-120.
- (13) M. A. Alarcon y R. Garcia De Linares: Los Documentos Arabes Diplomaticos Del Archivo de la Corona de Aragon-Madrid y Granada, 1940, pp. 1-2.
- (14) Alarcon y Linares: Op. Cit., pp. 7-8.
- (15) Dufourcq, Ch., É.: L'Espagne Catalane et Le Maghrib aux XIIIe et XIVe Siècle- Paris, 1966, p. 575.
- (١٦) مالقة: مدينة ساحلية جنوب شرق الأنداس ،يرجع تأسيسها إلى عام ١٢٠٠ ق.م في عهد الفينيقيين، والذين أعطوها اسم مالقة Malako أى المملح، نسبة إلى الأسماك المملحة التى كانت تحفظ فيها، وفي عهد ملوك الطوائف كانت مدينة مالقة عاصمة الحموديين الأدراسة من

ملوك الطوائف، وفي عصر بنى الأحمر كانت من أهم المدن التابعة لمملكة غرناطة، حتى وصفت بأنها، العاصمة الثانية لبنى الأحمر بعد غرناطة. انظر: ابن الخطيب: مفاخرات مالقة وسلا- ضمن مشاهدات لسان الدين بن الخطيب، تحقيق أحمد مختار العبادى، الإسكندرية، ١٩٨٣، ص ص ٧٧ - ١٩٨ ؛ الحميرى: الروض المعطار في خبر الأقطار - تحقيق إحسان عباس، بيروت، ط ٢٠ ١٩٨٤م، ص ص س ١٧٧ - ١٧٨ ؛ انظر أيضًا:

Guillén Robles, F.: Málaga Musulmana – Málaga, 2ed, 1957, Vol., I, pp. 30 – 35.

(۱۷) الجفن: والجمع أجفان ،وهى سفينة حربية وتجارية، منها كان يستخدم في الحروب يسمى الأجفان الغزوية، وما كان يستخدم في النقل منها يسمى الأجفان التجارية المقري: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب- تحقيق إحسان عباس، بيروت، ۱۹۸۸م، جـ ٧، ص ٢٦٤ محمد ياسين الحموى: الأسطول العربي- دمشق، معمد ياسين الحموى: الأسطول العربي- دمشق،

(١٨) مريلة Marabella: مدينة صغيرة تلى مدينة مالقة وتتبعها . وهى إلى الغرب منها على الساحل . مشهورة بتمليح السردين حسب ذكر ابن الخطيب، انظر: ابن الخطيب: مفاخرات مالقة وسلا، ص ٧٥.

- (١٩) رحلة ابن بطوطة، ج ٤، ص ٢١٨
- (20) Andreas Gimenez Soler, LA edad Media en Lacorona De Aragon Barcelona, 1910. P.136.
- (21) Alarcon Y Linares: Los Documents, P. 266-267.

Almogavar المغاورون: انتقلت كلمة المغاور بلفظها ومعناها إلي اللغة الأسبانية باسم معاورون: انتقلت كلمة المعارب الذي يغير على الحدود، وتطلق كذلك على قرصان البحر، شاع هذا المصطلح في مملكة أرغون على عهد ملكها جيمس الأول (ت٢٧٦م) وهم فئة من الجنود النظاميين الذين يعيشون على المغانم وتأليف عصابات قطاعي طرق تخطف المسلمين، وقد بلغ عددهم في لقنت أكثر من ثمانية ألاف شخص مهمتهم الإغارة على المدن والقرى الإسلامية القريبة فينهبون البيوت دون رادع لا من دين ولا من سلطة. أحمد مختار العبادي: دراسات في تاريخ المغرب والأندلس، ص٢٧١.

- (23) Alarcon Y Linares: Los Documents, P 48.
- (24) Alarcon Y Linares: op, cit, P 22.

(25) Alarcon Y Linares: op, cit, P .27.

- (٢٦) هو السلطان إسماعيل بن فرج بن إسماعيل بن يوسف بن محمد بن أحمد بن محمد بن خميس بن نصر يكنى أبا الوليد، تولى في شهر شوال سنة ١٣١٣هـ/ فبراير ١٣١٤م، وتوفي في رجب سنة ٢٧٥هـ/ بوليو ١٣٢٥م. عنه انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، جـ١، ص ص ٣٧٧-٣٨٠؛ اللمحة البدرية، ص ٧٨.
- (۲۷) الغليوط: وهو سفينة تجارية وحربية، يتميز بسرعـته، نظر الضيـق عرضه وكبر طوله .

  انظر: سعاد ماهر: البحرية في مصر الإسلامية دار الكتاب العربي، القاهرة، = = 197۷، ص ۱۳۲۱، حرويش النخيلي: السفن الإسلامية على حروف المعجم -القاهرة، ط ٢، ١٩٧٩م، ص ۸۲.
- المرية Almeria: هي مدينة سلطية بجنوب شرق الأندلس، شيدها الخليفة الأموى عبد الرحمن الثالث (الناصر) في عام ٤٤٣هـ/ ٩٥٦م، اشتهرت في القرنين السابع والثامن الهجريين/ الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين بصناعات عديدة من أهمها المعادن. انظر:أبو عبد الله الزهرى: كتاب الجغرافية تحقيق محمد حاج صادق، القاهرة، ذ.ت. ص ص ص ١٨٠-١٨٤، ص ١٠١؛ الحميري: الروض المعطار، ص ص ١٨٣-١٨٤؛
- (۲۹) مدينة لقنت Leicante: مدينة أراجونية صغيرة عبارة عن مرسى حسن ومكمن لمراكب الأراجونيين وهي عامرة بالسكان بينها وبين دانية على الساحل سبعين ميلاً ولها قصبة منيعة في أعلى جبل بها .انظر: الحميري: الروض المعطار، ص ١٧٠.
- (٣٠) القرقورة: هي سفينة تجارية وحربية ضخمة كانت تستخدم في نقل البضائع التجارية ،كما كانت تحمل المؤن للأساطيل الحربية، ولها ثلاثة أشرعة، ولها القدرة على السير في الرياح العاصفة محمد المنوني:ورقات عن الحضارة المغربية في عصر بني مرين متشورات كلية الآداب، الرباط، ١٩٧٩، ص ٧٨.
- (٣١) الشيطي: مركب تجارى وحربى يجدف بثمانين مجدافاً، ومهمته استطلاع الموانئ واستكشافها، وهو يتميز بسرعته انظر: سعاد ماهر: البحرية في مصر الإسلامية، ص. ٣٥٧.
- (32) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, p. 12.
- (33) Alarcon Y Linares: op, cit, P. 37.

- (٣٤) السلورة: هي نوع من الأجفان التي تنقل المتاجر والبضائع وقت السلم أو الحرب، وهي متوسطة الحجم يتراوح عدد مجاديفها ما بين ١٦-٢٤ يستعمل في الحرب والسلم علي حد سواء، ويتميز بسرعته حتى أنه شبه بالطائر الذي يحلق عالياً. مجدي يسن عبد العال: مرجع سابق، ص١٤٠؛ سعاد ماهر: البحرية في مصر الإسلامية، ص٢٤٧.
- (35) Alarcon Y Linares: op, cit, P. 53-54.
- (36) Alarcon Y Linares: op, cit, P. 58.
- (٣٧) هو السلطان يوسف بن إسماعيل بن فرج بن إسماعيل بن يوسف بن نصر الأنصاريالخزرجي، تولى بعد وفاة شقيقه محمد بن إسماعيل، وكان عمره وقتها خمسة عشر عاماً وثمانية أشهر. توفي في عام ٥٥٥هـ/١٣٥٤م، مقتولاً على يد رجل مخبول، يوم عيد الفطر. ومن صفاته الشخصية أنه كان دائماً يرجح العقل، ويقرب منه أصحاب الأراء المتزنة. عنه انظر: ابن الخطيب: أعمال الأعلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام القسم الثاني، تحقيق ليفي بروفنسال، بيروت، ١٩٥٦م، ق٢، ص ص٠٤٠٠ الإسلام القاهرة، جـ٤، ص ص ٨١٣-٢٠٠؛ اللمحة البدرية، ص ص ٢٠١-١١١؛ لنظر أيضنا: محمد كمال شبانة: يوسف الأول سلطان غرناطة القاهرة، ١٩٦٩م، ص ص٠٠٠٠.
- (٣٨) بعد وفاة الملك الفونسو الرابع ملك أراجون في عام ٣٣٦هــ/١٣٣٦م، تولى عرش أراجون ابنه بدرو الرابع وبدأت أراجون في عهد ملكها الجديد تشهد مرحلة جديدة في تاريخها Pedro IV حيث عمل بدرو الرابع على حدوث طفرة ونهضة في شتى المجالات، سياسية، واقتصادية، وتقافية. استمر في الحكم حوالي خمسين عامًا، كانت سببًا في استقرار الأوضاع الداخلية والخارجية في مملكة أراجون. عنه انظر:

Rafeal Altamira: A History of Spain From The beginnings to The Present day- Translated by Munalee, London, 1949 ,pp. 261 -262 .

- (٣٩) بننسيةValencia: مدينة على ساحل البحر المتوسط، وعلى بعد أربعة كيلو مترات منه متع في شرق الأندلس، شرقي قرطبة من المدن الهامة. سقطت في أيدى الأراجونيين ١٣٦هــ/١٢٣٨م.وكانت من أهم موانئهم البحرية. انظر: الزهري: كتاب الجغرافية، ص١٠٢٠؛ ياقوت الحموي: معجم البلدان- بيروت، د.ت، جــ١، ص ٤٩٠؛ الحميري: الروض المعطار، ص ص ١٠١٠.
- (40) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, p. 104.

- (41) Alarcon Y Linares: op, cit, P.106.
- (42) Ibid., pp. 113-114.
- (43) Alarcón y Linares Los Documentos Árabes Diplomáticos, pp.128-129.
- (٤٤) مترايلMotril: وهى الآن تعرف باسمها Motril تبعد عن غرناطة حوالى ٧٤ كم من ناحية الساحل شرقًا وتعتبر الآن من أهم توابع مدينة غرناطة . كانت أرضها من ممتلكات السلطان الخاصة زمن بنى الأحمر . لنظر: ابن الخطيب: معيار الاختيار ضمن مشاهدات تحقيق أحمد مختار العبادى، الإسكندرية، ١٩٨٣م، ص ٨١ هــ١.
- (٤٥) بنو زيان أو بنو عبد الواد هم بطن من بطون زناتة، وهم بذلك أبناء عموم لبنى مرين، لكنهم كانوا على عداء دائم معهم، وكثيرًا ما وقفوا بجانب الموحدين ضد بنى مرين، وعندما قامت دولة بنى مرين في المغرب الأقصى لم تقبل قبيلة بنى عبد الواد بهذا الأمر، فاحتدم الصراع بينهما، وأعلن أبو يحي يغمر اسن بن زيان قيام دولة بنى زيان أو بنى عبد الواد في عام ٦٣٣هـ/١٢٥م واتخنت الدولة من مدينة تلمسان عاصمة لها، وامتدت الدولة من البحر المتوسط شمالاً وحتى صحراء الجزائر جنوبًا، انظر: يحيى بن خلدون: بغية الرواد في ذكر الملوك من بنى عبد الواد تحقيق عبد الحميد حاجبات، الجزائر، بعية الرواد في ذكر الملوك من بنى عبد الواد تحقيق عبد الحميد حاجبات، الجزائر،
- (٤٦) هنين: مدينة ساحلية ببلاد المغرب تقع على ساحل البحر المتوسط وهى تقع في الغرب من مدينة وهران وإلى الشمال من مدينة تلمسان وبالقرب منها . انظر: الحميري: الروض المعطار، ص ٥٩٧.
- (٤٧) وادى آشGuadix : مدينة قريبة من غرناطة يقع في الشرق منها جبل شيلر أو جبل الثلج . وتقع على ضفة نهر ينبع بالقرب من الجبل، مشهورة بكثرة الزروع والثمار المنتوعة خاصة التوت والأعناب والزيتون، انظر: اللحميرى: الروض المعطار، ص ص ٢٠٤ ١٠٥ المقرى: نفح الطيب، جـ ١، ص ١٤٨.
- (٤٨) المنكب Almunecar: ميناء ساحلي يقع في جنوب شرق الأندلس، وتتبع مدينة المنكب مقاطعة غرناطة، واسم المنكب اسم عربي يعنى الحصن المرتفع. كثيرة مصايد السمك وكثيرة زراعة الفواكة . بينها وبين غرناطة مسافة تقدر بأربعون ميلاً. انظر: الحميري: الروض المعطار، ص ص ٥٤٨-٥٤٨.

- (49) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, pp.11-12...
- (50) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos.,p. 106.
  - (٥١) يوسف شكري فرحات: غرناطة في ظل بنو الأحمر، ص٨٣٠.
- (٥٢) عز الدين عمر موسى: النشاط الاقتصادي في المغرب الإسلامي خلال القرن السادس الهجري، دار الشروق، ط١، ١٩٨٣م، ص٣٠١-٣٠٠.
- (٥٣) خوليو كاروباروخا: غرناطة بعد عام ١٤٩٢، ترجمة وتقديم جمال عبد الحميد، الناشر المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى ٢٠٠٣، ص٣٦.
  - (٥٤) أوليفيا ريمي كونستبل: التجارة والتجار في الأندلس، ص٣٣٧.
- (55) Ibid.,p. 124.
- (56) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, pp.117-118.
- (٥٧) القفيز Cahiz: وهو كيل يختلف حسب المناطق التي تستعمله وكان القفيز المكيال الرسمي لأهل الأندلس وكان يعادل ٤٢ وأحياناً ٤٨ مداً نبوياً، ويذكر السقطي أن القفيز السبتي كان يعادل أربعون قدحاً من القمح العامري وهو ضعف القفيز الإشبيلي، إذاً فالقفيز يختلف حجمه من إقليم لآخر ومن عصر إلى عصر حسب ما تعارف عليه الناس ابن عبدون رسالة في القضاء والحسبة، ص ٢٨ ٢٩
- (٥٨) القدح Lacantara: وهو أكبر مكيال للحبوب وكان يساوي ٢٤ مداً نبوياً ويزن ٣٢ رطلاً ويعادل نصف القفيز القرطبي الذي يزن ٦٤ رطلاً، السقطي: المصر السابق، ص Vallve (Joaquin: Notoe de metrologia hipano Arabe, medides de ١٣ Capaciddad Al Andalus, Vol, XLII, 1977, P 101.
- (59) Ibid, p.116.
- (60) Alarcón y Linares: Los Documentos Árabes Diplomáticos, p.122...
- (61) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, p.121..
- (٦٢) سبتة: بفتح السين وسكون الباء، مدينة ساحلية من مدن المغرب الأقصى، مشهورة بماضيها العريق في الثقافة الإسلامية، وهي عبارة عن شبه جزيرة في مضيق جبل طارق، تحيط بها الجبال من ناحية الجنوب، وموقعها هذا جعل اتصالها بالأندلس يسيراً ، انظر: ياقوت الحموي: معجم البلدان ،جـ٥، ص ٢٦؛ ابن الخطيب:معيار الاختيار، ص ص ص ١٠١-١ الحميري: الروض المعطار، ص ص ٢٠٠-٥٠٠.

- (63 )Sanches Martinez, Manuel: Comercio Nazari y pirateria Catalano Aragonesa (1344-1345) - en Relaciones de la Peninsula Ibérica con El Magreb Siglos XIII- XVI- Madrid, 1988, p.82.
- (٦٤) السلطان محمد الخامس: هو محمد بن السلطان أبى الحجاج يوسف الأول بن إسماعيل بن فرج بن إسماعيل بن نصر. ولد في ٢٢ جمادى الآخر سنة ٧٣٩ هـ / ٢١ يناير ١٣٣٨م و وتولى في عام ٥٩٥هـ / ١٣٥٤م بعد وفاة والده، وظل في الحكم حتى كانت وفاته في عام ٧٩٣ هـ / ١٣٩١م عنه انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، جـــ ٢، ص ١٣٤ اللمحة الدربة، ص ١١٣ .
- (65 ) Alarcón y Linares : Los Documentos Árabes Diplomáticos, p.121..
- (66 ) Dufoucq, Ch., E: L'Espagne Catalome, p. 575.
  - (٦٧) ابن بطوطة: رحلة ابن بطوطة، جـ ٤، ص ٢١٨ .
- (68) Alarcón y Linares :Los Documentos Árabes Diplomáticos, p56.
- (69) Alarcony Linares: Los Ducomentes., 266 267.
- (70) Ibid. pp. 311 312.
- (71) Alarcony Linares: Los Ducomentes, pp. 16 17.
- (72) Ibid., pp. 227 228.
- (٧٣) وهران: ميناء مهم من موانئ تلمسان ويقع على ساحل البحر المتوسط وكان مركزاً لأعمال القرصنة ضد تجار الممالك النصرانية، الوزان: وصف إفريقيا، جــ ٢، ص ٩، ٣٠.
- (74) Alarcany Linares: Los Ducoments, p. 106.
  - (٧٥) ابن الخطيب: ريحانة الكتاب ، ج ١ ، ص ٣٥٢ .
- (76) Ibdi., pp. 106 107.
- (٧٧) الونشريسي: المصدر السابق، جـ ٨، ص ٢٩٨ ٣٠٠ .
- (٧٨) ابن عدبون: رسالة في القضاء والحسبة، ص ٢٩ ؛ الونشريسي: المعيار، جـ ٨، ص ٢٩٨ ٢٩٨
  - (٧٩) فتاوى ابن سراج: ص ١٩٨ ١٨٩٩ ؛ الونشريسي: المعيار، جــ ٨، ص ٢٢٤ ٢٢٥
    - (٨٠) فتاوي ابن سراج: ص ١٩٨ ١٩٩ ؛ الونشريسي: المعيار، جـ ٨، ص ٣٠٦ .
      - (٨١) الونشريسي: المعيار، جـ ٨، ص ٣٠٢.
        - (۸۲) نفسه: جـ ۸، ص ۲۹۹، ۳۱۰.

- (٨٣) الزهري: كتاب الجغرافيا، ص ١٠١.
- (٨٤) العبادي وسالم: البحرية الإسلامية، جـ ٢، ص ٣٠٩ .
  - (٨٥) ابن سماك العاملي: الزهرات المنثورة، ص ١٥٠ .
- (٨٦) ابن مرزوق: المسند الصحيح الحسن في مآثر مولانا السلطان أبو الحسن، تحقيق ماريا خسيوس بيغيرا، الجزائر، ١٩٨١م، ص ٣٩٨.
  - (۸۷) ابن مرزوق: نفسه، ص ٤١٧ ٤١٨ .
    - (٨٨) المصدر نفسه: ص ٤١٣.
  - (٨٩) ابن ألخطيب: الإحاظة، جـ ١، ص ٥١٧ .

- (90) Ibid, p.56..
  - (٩١) المقري: نفح الطيب، جــ ٩، ص ١١٠ العبادي: در اسات، ص ٣٩٥ .
  - (٩٢) العبادي وسالم ": تاريخ البحرية الإسلامية في الأندلس، جـ ٢، ص ٣٠٥ .
    - (۹۳) نفسه، جـ ۲، ص ۳۰۰ .
- (٩٤) عبد القادر علي أحمد الدرة: العلماء الشهداء في الأندلس ٤٠٠-١٩٩٧م/ ١٠٠٩-١٤٩٢م، رسالة ماجستير بكلية الآداب في الجامعة الإسلامية، غزة، ١٤٣٠م/١٤٨٥م، ص١٤١.

ate ate ate

•

[ 414 ]

#### المعادر والمراجع

#### أولاً: المعادر العربية:

- الحميرى: أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم(ت ق ٩ هـ /١٥م
- الروض المعطار في خبر الأقطار تحقيق إحسان عباس، بيروت، ١٩٨٤م.
  - الحموى: شهاب الدين أبو عبد الله (ت ٦٢٦ هـ/ ٢٢٩م)
    - معجم البلدان بيروت، د.ت.
- ابن الخطيب: أبو عبد الله محمد لسان الـدين بنِ الخطيب (ت ٧٧٦ هـ/ ١٣٧٤م)
  - الإحاطة في أخبار غرناطة تحقيق عبد الله عنان، القاهرة، ١٩٧٤م.
- أعمال الأعلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام تحقيق ليفي بروفنسال، بيروت، ١٩٥٦م.
  - اللمحة البدرية في الدولة النصرية -تحقيق لجنة النراث، بيروت، ١٩٨٠م.
- معيار الاختبار في ذكر المعاهد والديار ضمن مشاهدات لسان الدين بن الخطيب، تحقيق د/ أحمد مختار العبادى، الإسكندرية، ١٩٨٣م.
- مفاخرات مالقة وسلا ضمن مشاهدات لسان الدين بن الخطيب، تحقيق د/ أحمد مختار العبادي، الإسكندرية، ١٩٨٣م.
  - ابن خلدون: أبو زكريا يحي بن خلدون (ت ۷۸۰ هـ/ ۱۳۷۸م)
- بغية الرواد في ذكر الملوك من بنى عبد الواد تحقيق عبد الحميد حاجيات،
   الجزائر، ١٩٨١م.
  - ابن خلدون: أبو زید عبد الرحمن بن محمد (ت ۸۰۸ هـ/ ۱٤۰٥م).
    - العبر وديوان المبتدأ والخبر بيروت، ١٩٧٩م.
    - الزهري: أبو عبد الله محمد (ت في أواسط ق ٦هـ/١٢م)
    - كتاب الجغر افية تحقيق محمد حاج صادق، القاهرة، د.ت.

- مجهـول: أخبار العصر في انقضاء دولة بنى نصر تحقيق د/ حسين مـؤنس،
   القاهرة، ١٩٩١م.
- ابن مرزوق: المسند الصحيح الحسن في مآثر مولانا السلطان أبو الحسن،
   تحقيق ماريا خسيوس بيغيرا، الجزائر، ١٩٨١م
  - المقري: شهاب الدين أحمد بن محمد (ت ١٠٤١ هـ/ ١٥٣١م)
- نفخ الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لـسان الـدين الخطيب تحقيق د/ إحسان عباس، بيروت، ١٩٦٨م.
  - الونشریسی (ت ۹۱۴هـ / ۱۰۰۸م) أحمد بن یحیی الونشریسی :
- المعيار المعرب والجامع المغرب عن فتاوى علماء إفريقية والأندلس والمغرب، نشره جماعة بإشراف محمد حجى، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط ١، ١٩٨١م

## ثانيًا: المراجع العربية والمعربة

- أشباخ: (يوسف): تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين ترجمة أ/
   محمد عبد الله عنان، القاهرة، ١٩٤١م.
- جوليان: (أندرية): تاريخ أفريقيا الشمالية ترجمة محمد مزالي، تونس، 19۷۸م.
- الحريرى: (د. محمد عيسسى): تاريخ المغرب والأندلس في العصر المريني الكويت، ١٩٨٥م.
  - شبانة: (د.محمد كمال) يوسف الأول سلطان غرناطة القاهرة، ١٩٦٩م-
- المنوني: (محمد) :ورقات عن الحضارة المغربية في عصر بني مرين منشورات كلية الآداب، الرباط، ١٩٧٩م
- الطوحى: (د. أحمد محمد): -مظاهر الحضارة في الأندلس في عـ صر بنـى الأحمر الإسكندرية،١٩٩٧م

- عاشور: (د. سعيد عبد الفتاح): تاريخ أوربا في العصور الوسطى القاهرة، ١٩٥٩م
- العبادي: (د. أحمد مختار): دراسات في تاريخ المغرب والأندلس الإسكندرية، ١٩٦٨م.
- فرحات: (د. يوسف شكري): غرناطة في ظل بنى الأحمر بيروت،
   ١٩٨٢م.
- كاروباروخا: (خوليسو): غرناطة بعد عام ١٤٩٢، ترجمة وتقديم جمال عبد الحميد، الناشر المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى ٢٠٠٣.
- كونستبل: (أوليفيا ريمى): التجارة والتجار في الأندلس، تعريب: فيصل عبد الله، مكتبة العبيكان، ط ٢٠٠٢م.
- موسي: (عز الدين عمر): النشاط الاقتصادي في المغرب الإسلامي خلل القرن السادس الهجري، دار الشروق، ط١، ٩٨٣م.

#### الرسائل العلمية :

- عبد القادر علي أحمد الدرة: العلماء السهداء في الأندلس ٤٠٠-١٩٧ه/ ١٠٠٩-١٠٩٦م، رسالة ماجستير بكلية الآداب في الجامعة الإسلامية، غزة، ١٤٣٠ه/٢٠٠٩م
- مجدي يسن عبدالعال: العلاقات التجارية بين دولة بني مرين والجمهوريات الايطالية (جنوا-بيزا-البندقية) ٢٥٦ه-٨٦٩ه / ١٢٥٨م وسالة دكتوراه غير منشورة، آداب الزقازيق، ٢٠٠٥م .
- مصطفي عبدالخالق :علاقة القوى الصليبية في غرب البحر المتوسط بالمغرب الإسلامي في القرنين السادس والسابع الهجريين، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة القاهرة، ١٩٨٧م.

#### المعادر والمراجع الأجنبية

- Alarcon Y Linares: (M.A. Y R. Garcia):
- Los Documentos Arabes Diplamaticos del Archivo de la Corona de Aragon-Madrid Y Granada, 1940.
- Arie: (Dr. Rachel):
- El Reino Nasri de Granada (1232-1492) Madrid, 1992.
- Brooke: (Z. N.):
- -A History of Europe from 911 to 1198 London, 1937.
- Cambridge Medieval History Vol. 7,8, Cambridge, 1932.
- Harvey: (L. P.):
  - Islamic Spain (1250 1500) London, 1990.
- " Hillagrth: (J. N.):
- The Spanish Kingdoms Oxford, 1976.
- Mackay: (Angus):
- La Espana de la Edad Media (1000 1500) Madrid, 1977

#### Joseph, F. O'Callaghan:

- -A History of Medieval Spain Ithaca, 1975.
- Mas Latrie:
- Relations Des Chretens, Des Chiretiens Avec les Arabes De L'a Frique se Ptentrionnale, Paris, 1866.
- Sanches Martinez, Manuel:
- Comercio Nazari y pirateria Catalano Aragonesa (1344-1345) en Relaciones de la Peninsula Ibérica con El Magreb Siglos XIII- XVI-Madrid, 1988.
- Pirenne: (Henri):
- A History of Europe from the Invasions to the XVI Century London, 1948.
- Robles, F.: (Giullen Robles, F)
  - Malaga Musulmana Malaga, 2ed, 1957